

Tuesday

H. Laci

Len Lerman is going to Montreal next week, and Claire is considering the possibility to go to Taos, with her children, for a week or two, during his absence.

If you would like to have her as a shorthand secretary, you could call her up: Florida 5-7410 and make arrangements with her for Taos. I ~~am~~ would think, that it is easier to find a baby sitter for the little girls, than a shorthand secretary, in Taos.

Good luck -

Rossi

I have written to Ruf Laci, have found his address in an older ad. book.

Vevy, Keolov.

Reames Blumatos,

Ma csak névbe Közlöm a Következők: 1. az első - illetve utolsó - elotti 700 elcsúszt szövegben megkaptam. Köz. Datum nélkül levelezés.

2.) a kéthetes bási munkára megkaptam az engedélyt.

3.) Minden valószínűség szerint sikerül egy st. falleni elij nagy cseggel megfizetnem, hogy Parisban 6" helyik dolgozom, azaz formában, nagy 4x egy évben a gárban dolgozom. Jóllehet néhány hetet, St. Jalliban (Csütörtökön) utarom oda, és az első "stage"

september 15-én kezdődnie. Ha ezt sikerül nyelbe vitni, megint egy nagy kinut lennie a szöveg.

4.) Mi is gondoltam erre, hogy a parisi ~~U.S.A.~~ U.S.A. Konzulátusa a várandósi lista még hosszabb, és hogy ott felirathozva lenne ta-

lái nem előnyös. Viszont arra is
van megoldás, hogy ne folytassuk
át a kérvényt. Mivel svájcban
kiállított utasíri papírjaink 1950
~~maradvány~~ április 26. - a gy. érvényesek,
minden hivatalos köreppel melegen
svájci lakószobákhoz meg kell adni, ha
amargunk. Hogy saját lakásunk
legyen ez nem kötelező. Csak adni
kell frétus. (És a depót kérdés
meg nincs elintézve!)

A megélhetésünk Parisban,
4 hónap svájci munkával fedez-
ve lenne. A problémát a viszonyok
(svájci) és hasonlók broadalumban
földalumban át.

5. Az a bizonyítás, hogy nem
értekelten eléggé fontosságát au-
nak, hogy Lolo Parisban kiállít-
tasson mindkét kíváncsrolunk.
Pecny ennek az ottani lehetőségi-
re „auschlaggebend“ befolyása
lehet. Szerintem — utolsó páris.
átunk óta, — legalább 1 évet kell
ott töltenünk, hogy kérelmet foglato
eredményeket érjünk el.

Vedeg, Julius 19. éi

Kedves Laj,

Mellékelte levélben mint kommentár csak annyit, hogy fényesen valószínűtlennek tartom, hogy Alice kérésével te eleget akarnál tenni. Ha mégis beakadna, azt azért teszem, mert annyira körvetsen belül, annyira Alice, hogy nekem zoro síke-vel a "szját" stávarumust" bejettessen.

Praktikus célja pedig az egyszerűen az, hogy esetleg lehet-e esetleg ötletek, ami csak k. b. felül meg Alice kérésével, illetve a. célt más módon látni elérhetőnek, ha pedig máshoz azonnal fordulj ott, ami ugyancsak

megoldandó a problémát.

Díj nélkül járj ott, hogy mit
válasszunk neki.

Veronika Lolo beugrta nyárra
egy "Camp internationale de jeunesse"
be, ahol mit konyhalány dolgozik,
és főleg most jó levelek jönnek. A neki
díjant 100 dollár tudományos meg nem
érkezt meg Pariska, de ha megjön el-
teszik neki ösre.

Ha már uffi irók nekem, egyetemes
meg is köszönöm a regisztrációt amit Béla ártal
küldött. Sikerült ezzel a hivatali a veredelmek
ket, és nemcsak, most újre fogok tudni ad-
formi. Céllé Rözi

Kris: Paterinja, hogy Laj
Colorado-ban van. Alice kért egy
körvetkét, amit halacska-falacskára
meretnek intéri. Feltehetően,
hogy Ti tudjátok hol lehet el-
érni, és ezért kérek adjátok
fel neki, mekkora levelet. Ne
nyissátok ki, mert az indiai kőcso-
lénu!

De hozzátonk intőre levelet is elküld-
hetek neki, Kátómban.

folgt. Köv. Jövö heten Baschöl.
offensivt lovåll jagtaton oza
irányban, hogy nagobb cegek-
nek dolgozattak e jövö szezon-
ban. Parisból. Ez egyi tvárvalóan
a legobb megoldás lenne.

Élél mindnyájo-
tokat Ross.

n. i. Blumir irása megdöcse
olvashatatlanná váltik. In hogyok en
ez analýzban?

Sèvres, máj. 22-én.

Kérem Laj és Blumi,

Ezt a levelet duplán írom, és egyszerre küldöm el mindkettőtöknek.

Blumi azt kívánja, hogy előbb legyen meg a vízum, és a kivándorlást erről beszéljék meg. Most lenne tehát ez soron.

A Lajos esetéről Kizagon ~~szóval~~ a számitásból, nehogy a túl sok kizárólatatlan, lehetetlenül legyen a megbeszélést.

Némileg Kizagon az érzelmi momentumok is, ami a családot illeti, (hisz tudom, hogy Blumi nem lehetett, ha ezt is Kizagon.)

Marad a tény, hogy itt nyugati Európában mi mekkora kelet Európaiak, többé-kevésbé jogdalanok vagyunk, sőt még esetleg valamikor még hámsz elemek is lehetünk.

Es a körülmény, és az általános elrejtés és a rossz gazdasági helyzet folytán a megélhetési kilátásaink itt bizonytalanok és keveredettek.

Vízont ellenben Lajos tökéletesen otthon vagyunk Párisban. Es nem csak subjektív, hanem objektív megállapítás is lehet, és arról is ígérleket nyert ahogy Lolo első kiállítását fogadják itt, de erre ismeretlen névűek.

Remélhető, hogy U. S. ben az anyagi megélhetésünk kevésbé lesz bizonytalan mint itt.

Att a munka szabadidőjükhöz hozzájárul, és ez a
 gazdasági helyzet jobb.

De a jobb gazdasági anyagi kilátások is
 csak akkor képezhetők, ha egy olyan elv
 adnak nemcsak, amelyet az ember élve
 kíván. Volt egy gyerek, (valami angol tankönyv-
 vütkben, azt hiszem), aki kapott egy szellőző,
 és amikor kiderült, hogy mit akar vele
 csinálni, azt mondta, félórát vesz, hogy
 legyen nála beledenni.

Én járva mi is, ha Amerikában csak
 annyit érünk el, hogy az életet felemeljük
 juttatva, és nem a mi életünket specia-
 lisán, illetve ha Lolo a festésben meg lenne
 a hadalóva.

Leo sokaság is, úgy hogy nem tudhatjuk
 hogyan gondolkodnak a kíváncsiorlésekről.
 Blumi sokszor is, de levelből nem tűnik
 ki, mennyire ráérősen néz meg-
 értésre az életünk iránt, úgy ahogyan van.

Attól félek, hogy kerestetlen, és részben
 közből is esetleg, segítségükre leszünk so-
 rúlván ugyanakkor, amikor olyan kiadó-
 saink is lehetnek, amelyeknek szükségese-
 jét, legelőbb is Blumi nem fogja látni.

Lehet hogy tévedek.

Az is idegyengedő, olyan természetű,
 mint az úszó és vízben. Ottor tudom
 úszni, ha tudom (vagy hiszem) hogy lehet

a libam alatt, ha szükség esetén a szabad
állás. Még vizben kintelen nem tudok írni.

A dolgozók nem árt nekem, és fizikai-
lag nagyon jó állapotban vagyok. Árt remé-
lem tehát, hogy talajjal, illetve arról
a tudattal, hogy szükség esetén is segíthetnek
nekem, ott is tudok írni majd. De ez a
~~talaj~~ talaj, csak akkor talaj, ha új érez-
hetem, hogy t. e. elfogadhatok valamenny-
nyire az életformáim, és ennek követel-
ményeit. Például új lakás, hogy Lolo
ne legyen gátló a munkájában, és
ezen felül Párisra a kontinens felett-
tartással esetleg egy idő múlva újra itt
kiállást rendezhessek.

Ereket a részleteket ezért említem, mert
itt most csak a konditók adva vannak,
amikor, hogy kitörésben kellemes érték ki-
decs, amíg ott esetleg komoly megerhe-
lést jelenthetnek.

Amíg a választok erre a levele megjön,
nem fogjuk az időt vesztegetni. Hajóig
újben szingyörök me vagy holnap Blum-
nak, ahogy U.S. Lines-től a választ megkapom.
Ha újans a turista-hajón nem tudnánk ott
helyet szerezni, az American Express utján

in Lucull Cabri. - jegyeket keresni, (szinte
 aug. 11. ére) a "Brasil" nevű hajóra, amely
 helyek máj 24. g felett vannak tartva
 számmal. Levelek ezek drágábbak
 mint a turista-hajójegyek, be akartam venni
 Mr. Patry válasszát.

Mare elég len ennyi.

Ezt a levelet már régebben meg akartam
 írni. Haq végre megpróbáltam, amennyit
 egyik oka Pater utolsó levele, amely
 egész monumentalitását mutatja a
 kultúrkereset az ő elképzelése és az
 enyim körök, ami a mi kiváló orvoslásunkat
 illeti

Ölél mindnyájatokat
 Romi

1155 East 57th Street
Chicago 37, Illinois
May 27, 1950

Dear R,

This is in reply to your letter which you addressed jointly to Bela and me: The way I see the situation is this: When you come over here, you will, within a few months, see whether you are able to earn a satisfactory living in your special field. This will probably depend on the way the trade is organized here, of which I know nothing, and your ability to make friends. I think you will find that everybody will be helpful since this is the general attitude towards refugees from Europe of your sort. I do not think it should take six months or a year for you to know definitely whether or not you wish to stay here. Whether during that period Lolo will be able to paint, I do not know, but it is quite possible that he will not.

There is little doubt that you could earn a living here many ways outside of your field of specialty, as everyone who is sufficiently flexible and free of prejudice can do. But that might easily turn out to involve ^{much} more work and a ^{much} less pleasant way of living than your present situation. I understand that your own field of specialty might make it necessary for you to live in one of the big cities--New York, Philadelphia, or Los Angeles. Of these three, Los Angeles is probably the most pleasant, but has a very different way of life to which you might not be willing or able to adjust. New York is pleasant enough, except in July and August, but it is a big city with all the limitations that that involves.

I think in the circumstances, it would be quite important for you to make arrangements in France which would permit you to return if you wish to do so. I would probably go as far as keeping your apartment, at least for a number of months, and you might even consider letting Lolo come over here on August 10 and defer your departure until you have satisfactorily completed all your work in Switzerland for which you have contracted.

I assume this would enable you then to pick up after six months about where you left off, if you wish then to return to France and Switzerland. In this respect I cannot give you any advice, since I do not have enough information about your situation. I do not know, for instance, how long it would take you to become a French citizen if you stayed there, which I assume would be useful in the long run.

If you come to America, you can become a citizen within five years, and even up to that time, you will have practically all the rights of a citizen. I think that while an economic set-back in this country is possible, a major depression here is unlikely since there is a general tendency to resort to government expenditures and a mild inflation whenever it is necessary to avoid a depression.

There is also an increasing tendency to take care of older people by extending the system of Social Security to more and more categories. It is possible, for instance, that they might extend this system to University professors, and that those who retire after having only 18 months under the system of Social Security will get the full benefits after 65, which amount to about \$70 a month. This amount in itself will buy very little in America; but since it would be additional income to whatever income from savings the man has accumulated, it will make a large difference for those who retire in the next few years.

It is quite conceivable that if you and Lolo are sufficiently flexible and if you work in one trade or another which is under Social Security for a limited period of time, you might be able to come under the Social Security system, ~~which~~ which would enable you to be less concerned about saving anything in the next five or ten years than you otherwise ought to be. I have not investigated this matter, however, and do not know very much about it.

The question of my attitude towards Lolo's painting will in all probability never arise since in practice what I can do for him will probably be determined by the following circumstances:

In the position I have been holding since the war, I have been earning very little. This position is quite secure, but I have to "retire" at 65, that is, in thirteen years, and ought to save enough to be able to live on my savings (assuming a life expectancy of about fifteen years, when I reach the age of 65). Because of my low income, I have not been able to save anything, but I had rather to draw on the rather small savings which I had accumulated during the war when I had a higher salary than I now have.

In these circumstances, I made it a principle if I have to help out in an emergency to make it a loan rather than a gift, repayable at the time when I have to retire. There are, of course, emergencies and needs to extend assistance where this principle cannot apply, such as, for instance, if it is a question of supporting my father, etc. However, if it is a question of helping a younger person get started or even a middle-aged person to establish himself, I think the principle should be applied. It is possible that my income might become greater, but whether it actually will is difficult to predict.

Bela's situation is somewhat different, but not very much more satisfactory. He has been in the last years consistently earning considerably more than I have, but he also had a number of obligations and was not able to save up anything worth mentioning. His business is not very secure--few of such small businesses are secure in America--and his business demands great flexibility, constant ingenuity, and hard work. He is burdened with certain special expenditures for his family which will probably go on for a number of years. In addition to these special expenditures, he will have to see Johnny through two more years of law school and Andrew through some ten more years of school and college. Because of this general situation, I think you can look to Bela for every possible help in trying to establish yourselves here, but I doubt very much that you ought to look for him for enabling Lolo to continue his painting here during the interim period while you are trying to establish yourselves or that you ought to look for him for help enabling Lolo to make occasional trips to Paris to maintain his contacts there.

If Bela had no other obligations which had to take precedence, I am certain he would be very glad to do this for you, but in my opinion, he does have such obligations.

If you find that you can establish yourselves here, in your specialty you might earn enough to arrange your lif and Lolo's the way you wish to arrange it. You may count on my help and Bela's help in any emergency, but if you are able to earn enough, you ought to save a reasonable amount in good times in order to have some reserve in less good time, and keep down as far as possible the emergencies in which you may need outside help.

I am certain that if you find that you would rather return to France, we shall find the money to enable you to do so. Incidentally, I forgot to say that you will not be able to do much towards exploring your possibilities over here in August prior to September 4, since August is vacation time and many people do not return to their offices until September 4.

I am sorry that this letter is not more encouraging than it is, but I believe it is only fair to you to be told all the facts so that you can base your decision on facts rather than uncertain assumptions.

If you are crossing in August, you will probably have a ~~xxxx~~ smooth sea, but this is never certain, and you had better take with you a sea-sickness remedy, dramamine, which you can obtain over there on doctor's prescription. It is quite excellent and will almost certainly keep you free from sea-sickness.

Yours,

Philadelphia, okt. 16 én

Kereses Laj,

Béla-nak szándékában van a hét végén
 Chicagoba utazni, ezért írta most, hogy
 esetleg levelezzél a választókat vele közölnél.

Tavaszod óta ez történt, hogy kivették egy
 lakást. Megbeszélte ugyan a jó lakást, aminek
 nem akartunk 150 \$-t adni havonta, a
 háziúr (aki magyar) most felajánlotta 135-
 ért az első éven keresztül, a továbbiakra
 fenn tartván jogait. A szerződésbe belekötött
 viszont, hogy albeletbe kiadani fogunk van.
 Tekintettel arra, hogy a három szoba körül
 egyik nagyon alkalmas kiadásra, ezt fogjuk
 tenni, úgy hogy legfeljebb 105 \$ marad
 a budgetnek területe. A sok lakás körül,
 amelyeket Lolo körben látott, ez volt az
 egyetlen amely a 4 legfontosabb szempont-
 ból megfelelt. Ebbe beleértve a jó lakó-
 riasítást, és a cross-ventilation-t
 tekintettel arra, hogy nekem a választást most
 megpróbáltam előnyömet lenni. Lolonak
 pedig a lakáskeresés ügyére fűrészt, hogy
 ártalmatlan, ezt a megoldást választottuk,
 bár most sem kétkedünk abban, hogy van

New-Yorkban olcsóbb lakás is van nekünk
megtenni - csak éppen nem áll módunkban
annak felkutatásával foglalkozni.

Viszont ez a választásunk Párisit nagyon
felizgatta. Ő szerintem nem gondol, hogy
nekünk már kezdésben lakásunk legyen.
Szegények is nyitva vannak, hogy jól, hogy
hányórán fog nekik a pénz amivel
mi tartozunk, és amit csak lassan fogunk
befizethetni, sőt attól is fél, hogy Talain még
az esedékesen fölül, további költségre pro-
rúgnánk. Arra gondol, hogy esetleg az ő
szójt családjaéval lesz szerénye az ő regisztrá-
ción, és ebben általában gátolva lehetne.

Ezen gondolatot értesítve, felvettem a
gondolatot, hogy esetleg megkérhetnénk
Tegeot, hogy amennyiben módunkban van,
szándokol-e Bélinél az egész összeget amit
ebben az évben ránk költöttél, úgy hogy
az egészre nézve tartozunk is nem pe-
dig a felvétel nézve is a felvétel Bélinél.

Jaimán óta tartozom Neked 250 \$ - al
aróla, a Kivándorlás is amit } 1323 \$ { úgyvesztés is
itt letünk óta kölcsön képtünk önként } 4 Törzs beosztás

1573 \$

Az állásom továbbra is nagyon szerencsés-
 nek bizonyult. Remélhetem, hogy a dol-
 görásban komolyabb megismerés nem lesz.
 Rövid időn belül látni fogom, melyen,
 rendszeres hávi részletekben tudnaink est
 a 1573 \$-t vissza adni. Vannak olyan
 kiadások, amelyekhez még nem tudok kifizé-
 mitani. Pl. az az életbiztosítás, amiről
 beszéltél, és amit én jó dolagnak vélek.
 (Ezre nézve a szerződés még tanácsot, főleg
 a társaság megválasztásait illetően.)

Persze még is lehetne csinálni, hogy nem
 az egész Béla-nak járó (1323 \$) adód
 nek is elszámolásról, viszont akkor
 szerződés először nek visszaadni, ami
 akkor hiányzik, és csak annak visszafizé-
 tése után kezdni a nek járó tartó-
 zásunkat visszaadni.

Börsi annak az ötletnek, hogy nek erőt
 nyak nagyon megörült, és most ezzel az
 ő kimondott kivánságának terjed eleget.

Béla mindig megpróbál mindenkit kimélni. Teged attól, hogy kérjen tőled pénzt, engem attól, hogy abban a helyzetben ~~maradjak~~ legyek, hogy kérnem kelljen. Börtöt meg attól, hogy neki az az érzése ne legyen, hogy minden csak ö"rajuk zúdul.

En új érzem, Béla maga tipikus keresztelme moralizán, új hogy boldog lemező, ha te ert a részt levehetően róla.

Talán érdekel az, hogy a Kivándorlással kapcsolatos 1323 \$ hogyan osztlik meg:

új vésd	320	1323
hajózegek	410	755
állandó ill.	25	
	<u>755</u>	<u>568</u> : életre költötték

60 \$ volt a vagonunk amikor megérkeztünk új hogy 2 hónap alatt 628 \$ költöttünk el. (Dr. Morton ^{egyenlőre} 45 \$-al szerepel ebben a kiadásban). Amint 4 hét óta kerestem meg van egy új formában meg, hogy egy részt a lakás 2 utolsó hó-hapjának hárbővet biztosítékul befizettük, a ~~maradék~~ további részét zsebünkben van meg. Azt hiszem ez minden. Sőt sok is: például Bérmilyen városod zivésen veszem, údvörölközök Romi

München, niszve.

Kedves Lej!

Béla utolsó levelében többet írt arról,
így, hogy Alice Kilián nehezen írt arról,
hogy Veronának mennyire van szerkeze havonta.
En azt a kívánságot foglaltam, a Kereslet
hisztória céljából, de tudtam, hogy Alice
igen írt - új mintái is - folytatásnak
tart. Ő nem tudhatja egy másik országban
hogy a Keresletnek van szerkeze, és az
előtölt való döntés most miről hárul.
Az irak jelenlegi állása mellett egyelőre,
és nagyon szűken tartva 250 svájci frankra
van szerkezetünk száma. Megmondtam
Veronának, hogy azért, amíg nem tudjuk
meg Tócsa, hogy hogyan állunk, igen
szűken lesz. Azonnal van lehet akadémia
levelerül, azt Ti is tudjátok. De még be
lehetne, az a bizonyos, hogy nem is
tudni megmondani, Veronának mennyire a
poine. Azt hiszem Alice-nak igaza van,
ha a fő szűk arra a Keresletre jellel,
hogy most mégis szer jellel a Kereslet
Kereslet, ami azt jelenti Veronát a poine
célozta után is, és mennyire? Ekkor
a levelének egy részét, amegben erről is.
[Ha a levelét új néi ki, hogy mi
teraputának Veronára, az a Kereslet. a
Kereslet terapszint, mert nagy csoci-
ságot mond Veronának szűk, és
megakadályozni, hogy oda járjon, nem
akadályoz, elvöl].

Varjon a cimere, amit hasznolok, meg orvosi - 2

Amint Alice leveleket látok, ő akkor
 okvetlenül ragaszkodik, hogy Te való-
 ság, és ne Bete vagy Bóris. En' est is
 jól eitem persze, mert én is sokszor
 jobban szeretném, ha a kedves jellemt
 kérésre nem mindig csak Bete
 jelleme, ahinél akaratlanul a saját
 beállítottság bepolgárolja legelőbb is
 a kéréses módját. A saját személyn-
 e aránt elfogadom módosításokat. Alice
 stánuare viszont, hogy kérésre eleget
 legyen, insidálak, hogy Te küldj, egy
 szögnyit neki, vagy nekem, (szükség
 nekem). Mi meg egy rem est, hogy
 nem hiszem, hogy sokszor lehet arról
 stánuare, hogy 200 fr elj havonta. Er
 a jelenlegi spirális helyzetünk által
 lehetséges csak.

Utolsó levelen írt helyzetünkben csak
 annyi a változás, hogy találunk Paris
 környékén egy megfélelő lehet, mint
 a máshat, amely kic drága volt, le-
 mondunk. Lehet, hogy a közel jövőben
 egy nagyobb változás fog beállni, amennyi-
 ben egy új újat látok most annak, hogy
 a svájci állam polgárságot megkapjuk.
 Az hogy egy lehetőség van Paris mellett
 nem fog abban megakadályozni, hogy
 est az új lehetőséget ne használjan ki,
 ha lehet. Az ötlet meg csak 2 napos, ha
 reális formát ölt, elegendő. Ha kérésre
 vethető, akkor ~~az~~ ^{K. b. 2 évre belül} kérésre vethető. Nagy
 környékét jelenleg stánuare. Te sok
 jó? ~~Érdeklődés?~~ ^{Állé} Romi

DESIRED CABLE	
TELEGRAM	ORDINARY
DAY LETTER	URGENT RATE
SERIAL	DEFERRED
NIGHT LETTER	NIGHT LETTER

Patrons should check class of service desired; otherwise the message will be transmitted as a telegram or ordinary cablegram.

WESTERN UNION

1207

JOSEPH L. EGAN
PRESIDENT

\$	CHECK
S	ACCOUNTING INFORMATION
F	TIME FILED

Send the following telegram, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
(PLEASE PRINT NAME AND ADDRESS)

To COB

Apr. 21st 1947

Care of or Apt. No.

Street and No.

^{Place}
 UNDERSTAND THAT BELLA CAN SEND
 VERONKA 2300 DOLLARS STOP
 I AM UNABLE TO SUPPORT her out of
 current income but could lend her
 1500 dollars repayable at her con-
 venance within 15 years.
 Leo F. Lund

Sender's name and address
(For reference only)

Sender's telephone
number

FAST

DIRECT



RADIOGRAM RCA COMMUNICATIONS, INC.

A SERVICE OF RADIO CORPORATION OF AMERICA

TO ALL THE WORLD

BETWEEN IMPORTANT U.S. CITIES

TO SHIPS AT SEA

RECEIVED AT 64 BROAD STREET, NEW YORK 4, AT 0CT 27 1947 STANDARD TIME

Via RCA

CL

HBS/CI SZ 5592 VEVEY 61/59 26TH 1915
 NLT SZILARD 888 WESTEND AV 7 C NEWYORKCITY
 WAERE SEHR ERFREUT LEO ZU TREFFEN STOP WEGEN ARBEITSVER-
 PFLICHTUNG UND VISA BESCHAFFUNG REISE SCHWERLICH DURCHFUEHRBAR
 VOR 22 WAEHREND ICH AB 29 GANZ FREI BIN STOP ZU ERREICHEN
 JEDEN SAMSTAG SONNTAG VEVEY TELEPHONE 54067 JEDOCH IN
 WOCHENTAGEN AB 10 IN LANGENTHAL TELEPHON 60832 TELEGRAMMADRES:
 LEHSA STOP NACHRICHT ERBITTE MOEGLICH RECHTZEITIG KUESSE
 ROSZI

Telephone: HAnover 2-1811

To secure prompt action on inquiries, this original RADIOGRAM should be presented at the office of RCA COMMUNICATIONS, Inc. In telephone inquiries quote the number preceding the place of origin.

Form 112 TA 28-R

111 W 72
 Secy: Hilde Frankel
 International
 Committee for
 Assistance to Professional
 Artists & Scholars, Inc.
 Committee
 International, anal
 pour le placement
 des intellectuels.
 (thème d'Ethole)

COPIED FROM ORIGINAL
IN THIS COLLECTION

En a lelépést nem számtalan hely a lakás bérére,
mert új számtalan, hogy nagyrészt visszatérül,
amikor mi tovább adjuk megint a lakást.
De ha bele akarunk számtalan mondjuk 3 évre,
akkor sem éstem a számtalan. Ez egyen 1/2
ment: a svájci bank évi 2500 svájci frankkal kész
er 3 éven keresztül 7500 svájci frank.
Jelenlegi lakásunk évi bére 20000, 3 éven át 60000
és ha a lelépést számtalan törre $260.000 = \underline{\underline{4200}}$
svájci frank. Tehát még 1/2 is kevesebb. A 3 év után
pedig (ha előbb tovább nem adjuk megint) évi 20.000
frank frank, a svájci 2500 svájci frankkal szemben.
A fentest is nem számtalan a hárbérére. Akár itt
megint, akár ott, valahol fentest fog kelletni. Ezen
a helyen csak Parisban fentest fentest, itt nem.

144. Pár. viszonylatok a hárbérére, amek az
lehet az oka, hogy háború előtti, és mosti hárbé-
rére hasonlítja őket. Itt is viszonylatban nem
meges az, hanem redukálva alakonyak a hárbérére.
A svájci 25 frank havonta kétfelében csak az új lelépés,
mert K. G. használhatatlan lakás. A franciáriságban
háború, leg vannak megpróbálva a bérére, az ottani
viszonylatban háború normalis, de lakás lelé-
pés nélkül nem képhető. Raktar föleg kölcsön
kapnak, mindenesetre nem csinalunk kölcsön-
díst svájcihoz, ahol szintén maradt számtalan-
funk.

Ezt a levelet sem kell Paternek bemutatni. Itt is
nelli kint. En most elég jó állapotban vagyok, de legon
is van elég. Öntök, hogy Leo tovább segít, de köbbre
nem is lenne szükségem. Jgy minden reméltem, de te be-
is szünteted viselkedés. Nagyon remélem, hogy valaki-
kor ahhoz Európába, és egyszer mindent megbeszélhetünk.
Köriben erőtök is bizonyos együtt ottel Róris

CLASS OF SERVICE

This is a full-rate Telegram or Cablegram unless its deferred character is indicated by a suitable symbol above or preceding the address.

WESTERN UNION

1201

SYMBOLS

DL = Day Letter

NL = Night Letter

LC = Deferred Cable

NLT = Cable Night Letter

Ship Radiogram

A. N. WILLIAMS
PRESIDENT

NEWCOMB CARLTON
CHAIRMAN OF THE BOARD

J. C. WILLEVER
FIRST VICE-PRESIDENT

(33)

The filing time shown in the date line on telegrams and day letters is STANDARD TIME at point of origin. Time of receipt is STANDARD TIME at point of destination

CAF17 23 CABLE=CD CORGEMONT 14

NLT SZILARD=

1943 AUG 19 AM 8 44

1155 EAST 57 STREET CHGO=

AM IN NEED OF MONEY REQUEST YOU END IT AGAIN TO LAUSANNE
IF POSSIBLE=

ROZSI DETRE.

Handwritten signature

R. Detre c/o Mrs Wachsmann

124 West 55 Street - New York
W. of

1155 East 57th Street
Chicago 37, Illinois
March 13, 1952

Mrs. R. Detre, c/o Mrs. Wachtmann
124 West 55th Street
New York, New York

I just received the enclosed which I am sending on for
your information. Please drop me a line to let me know
whether Mr. Sonnenberg dropped in or not so if need be
I can thank him.

Yours,

Leaves Szilárdók! Néhány héttel ezelőtt Rézsinak írt levelemre
nem kaptam ugyan választ, de Esztertől tudom, hogy írt nektek, ta
lálán Bélának és arra válasz ismérkezett. Tudom, hogy hívtátok őt
merikába, állást, stb. is kilátásba helyeztetek számára. Ezt, ba
helyitokkal felyt is a levelezés, nagyon köszönöm, de nagyon nem
szeretném, ha ezt a megoldást kellene választania.
Ersze, az a körülmény, hogy az utébbi két évtizedben kissé tável
ltünk egymástól és életkörülményeink is eléggé eltérőek voltak,
ajánom lehetetlenne teszi, hogy messz levélben magyarázzam meg,
íert szeretném, ha Eszter Európában maradna, sőt - legalább is
ég egy ideig - Bécsben. Hezzáteszem, hogy ez nem csak szülői ki
ánság, hanem Eszter is így akarja, ha erre valamilyen lehetőség
an. Tudom, hogy minden ráció ez ellen szél, tudom egyrészt ennan
egy ezt Lee már vagy 30 éve is kifejtette, másrészt ennan, hogy
est itt is mindenki a tüzfészket stb. emlegeti. Nem is vitás,
egy ebben igazatok van.
Nagyon részéről mégis úgy vagyok, hogy mindannak ellenére, amit
t kellett élnünk, a magunk és minden családtag és barát szársze
es életveszélye, sokak pusztulása, másek kivándorlása és minden
gyéb, amiből bőségesen kijutott és ki is juthat még, mindezek el
emére ma sem sajnalom, hogy itt maradtam és nem is szándékezem e
en változtatni. Es még elég sokan vannak itt, akik ugyan így van
nak. Nem erkölcsi állásfoglalás ez, hanem egyszerűen: da stea ich
nd kann nicht anders.
Indánnak persze nem kellene Eszterre is vonatkozni. De, mint ál
lamban, ebben is egyetértünk vele. Szerepet játszik persze az is
egy Eszter slészár van tálnk tável, maga sem tudja, hogyan fogja

ezt magával elvégezni és mi sem, hogy hogyan viseljük el.
llotve, hogy nem jól, azt pentosan tudom, de, hogy a pekelnak he
feneke, azt még nem.
Éért kértük Otte segítségét. Amint halljuk - bár nem értjük - ne
ti erre nincsen módja már. Így hát benneteket kérünk - Leót és Bé
át, hogy Ottétől függetlenül és függetlenül attól, hogy elképze
lésainkkal nyilván valéan nem érttek egyet, bennünket muszáiaknak
is földhár ragadtaknak tekinttek, mégis segítsetek Esztert az ala
sz átmeneti ide alatt, amig valahogyan, szükségén, a maga lábán el
tud indulni. Reményünk van arra, hogy ez az átmeneti ide rövid
lesz, néhány hénap, vagy talán még annyi sem, de erről pentosabba
még nem tudunk. Barátaink, vagy inkább ismerőseink, az egyetlensek
kiknek létezéséről Bécsben egyáltalán tudomásunk van, ugy látszi
ez vár kedvességgel fogadták őt és feltehetően segítségére lesz
sok elhelyezkedésében, de anyagilag nem tudom, egyáltalán lehet-e
rájuk számítani, mert körülményeiket nem ismerjük, de enillet a
velük való kapcsolatunk is olyan, hogy ilyen természetű segítsé
güket nem fogadhatjuk el. Természetesen az adott viszonyok felyt
tán az is teljesen kizárt, hogy mi innen segíteni tudnánk. Ebben
a pillanatban tehát egyedül van Bécsben, jáakaratu emberek között
de minden létalap nélkül. Tudjuk, hogy az utébbi idők felymán
nem ő az egyetlen, aki ilyen helyzetbe került, tudjuk azt is, hog
vannak, akik még sokkal rosszabba, mert sem szakmájuk, sem semi
lyen kapcsolatuk nincsen, vagy öregek és nyemerultak, de az objek
tívitásnak van határa is és ezért visszafejtett lélekzettel várju
a híreket és a fejleményeket.
Biztosan remélem, hogy nédetekben van Eszter elindulását támogat
ni, anélkül, hogy ez nektek számottevő megterhelést jelentene. Ab
ban is biztos vagyok, hogy Eszter minden erejével rajta lesz, hog
segítsetek minél rövidebb ideig kelljen igénybe vennie és, hog
ebben barátaink is teljes mértékben támogatni fogják. Minden eset
re nagyon megnyugtató volna számunkra, ha akár közvetlenül, akár
Eszteren keresztül minél előbb adnátok hírt ebben a kérdésben,
ezen túl pedig minden egyébéről is. Talán a jövőben inkább lesz le
hetséges, hogy itt-ott mégis csak halljunk egymásról.
Magunkról mest csak annyit, hogy a többé-kevésbé általatek is is
mert körülményekhez képest mi Kötten, Prittyel arányilag tärhetően
vagyunk, sok gürözléssel, de azért élünk, nagy rutinnal abban,
hogyan kell újabb és újabb viharektól vertem is felytatni a léte
zést. Persze Eszter hiánya mest nagyon ránk nehezedik, mintha a
levegőt szitták volna el körülöttünk. Es a lidére annál liderece
sebb, mert fogalmunk nincsen, miker láthatjuk megint és mert épen
a startjában mi magunk közvetlen segítséget nem tudunk adni.
Sokat hallunk ugyan arról, hogy a Nagyvilág összefog a hozzá ha
semleak megsegítésére, de, hogy ebből konkrétan kinek mi jut és
ki mit tud magának belőle kiverkedni, még nem derült ki.
Rélatek, nagy körvenalakban B-gyi révén tudunk, de szeretném
többet is tudni.
Befejezésül: Barátomnak - Endrényi Sándornak - két fia, János és
Laci a nagy áradattal szintén elindultak és valészínü, hogy

Expenses 59

Dr. Leo Szilard
The Quadrangle Club
The University of Chicago
1155 East 57th Street
Chicago 37, Illinois

June 21/53

Mrs. Rose Detre
1291 Fairfax
Denver, Colorado

Please find enclosed a check for Forty-Three Dollars and Fifty-One Cents (\$43.51) reimbursing you for the drugs which you have sent away.



Leo Szilard

file M

3 January 1962

Mrs. Rose Detre
1291 Fairfax Street
Denver 20, Colorado

Dear Rose:

Many thanks for your letter of December 21st. Call me collect when you have had your examination with Bloch.

I expect to leave on Friday, January 5th for the West Coast and shall be away until January 23rd.

I am enclosing the current version of my Speech. You might read this and pass it on to Joseph Korbel. You may tell him that in principle I would like to give a talk in Denver but I would have to do it at the same time as I give a similar talk at Boulder. However, it would have to be arranged at short notice - say three weeks notice. I would suggest that he drop me a line so that I have his name and address and I will then call him over the telephone when I am ready and he could tell me whether he could fit it in.

Yours,

Leo Szilard

December 21 - 61.

Dear Lej.

I am writing you to ask you, to let me know, whether you would be interested to give the talk, you gave me to read, in Denver too? I showed it to a few people and we have the impression, that there would be interest in it. Len showed it to Puck who got excited about it, and I showed it talked to Joseph Korbel who is the head of the "Social Science Foundation" and teaches at D.U. Although the lectures sponsored by that foundation are scheduled a year ahead of time, Korbel is interested enough to find some way to have your talk sponsored if you are interested to give it in Denver.

I promised to write you today, and ask you for a quick answer. If yes, he would get in touch with you.

(If you give that talk again, I hope you finishes it in somewhat different way. I dislike that sentence; it is up to you, to do your worst!)

Apropos contempt: Guggenheim resents your
letter very much. It took me a week to
pacify him. He will not answer you. He
talked to Dr. Bloch. So did I, but only
on the phone; he could not see me yet,
but he will. I am strangely much
better, ever since I came home from that
trip. I feel quite well -

Hope to hear from you soon

Love
Rosi

I like the story in the last Bulletin, too.